

Greater Lowell Technical High School

PARENT RESOURCE GUIDE



CORE VALUES គម្លើង

RESPECT **E**FFORT **A**CCOUNTABILITY **C**OMMITMENT **H**ONESTY

ការិយាល័យរបស់អគ្គនាយក SUPERINTENDENT'S OFFICE

Jill A. Davis	អគ្គនាយក-នាយក Superintendent-Director	jdavis@gltech.org	978-441-4800
Michael Barton	ជំនួយអគ្គនាយក/នាយក	mbarton@gltech.org	978-441-4807

<https://www.gltech.org/mainoffice>

MAIN OFFICE ការិយាល័យធំ

(Attendance, Discipline, & Transportation / 978-441-4420 or 4418)

Jamie Costa	ជំនួយការចាងហ្វូងជាន់ខ្ពស់	jcosta@gltech.org	978-441-4416
Nicholas Beauchamp	ជំនួយការចាងហ្វូង	nbeauchamp@gltech.org	978-441-4412
Jennifer Santiago	ជំនួយការចាងហ្វូង	jsantiago@gltech.org	978-441-4415
Ron Vercellone	ព្រឹទ្ធបុរសនៃសិស្ស Dean	rvercellone@gltech.org	978-441-4414
Aida Soriano-Matias	ទីប្រឹក្សាសាលា	asoriano@gltech.org	978-441-4425
Sgt. Charles Melanson	មន្ត្រីប៉ូលីសធនធានសាលា	cmelanson@gltech.org	978-441-4950
Ofc. Matt Koziol	មន្ត្រីប៉ូលីសធនធានសាលា	mkoziol@gltech.org	978-441-4880

STUDENT HANDBOOK សៀវភៅនៃណែនាំសិស្ស

អត្តពលកម្ម / ក្លឹប / សកម្មភាព	p. 97-102	ទូរស័ព្ទដៃ Cell Phones	p. 31-32
គោលការណ៍និងច្បាប់មករៀន Attendance Policy & Procedures	p. 10-15	Dress Code	p. 32-33
ការគំរាមកំហែង/ការយាយី/ការគំរាមកំហែងតាមអ៊ីនធឺណិត Bullying/Harassment/Cyberbullying	p. 25-30	Progressive Discipline	p. 56-68
ការបៀតបៀនផ្អែកលើភេទ Sex-Based Harassment	p. 42-51	School Safety Protocols	p. 78-80
Caught Doing Good	p. 31		

Greater Lowell Technical High School

PARENT RESOURCE GUIDE



CORE VALUES គំរើស្មល

RESPECT **E**FFORT **A**CCOUNTABILITY **C**OMMITMENT **H**ONESTY

<https://www.gltech.org/counseling> SCHOOL COUNSELING SERVICES សេវាកម្មប្រឹក្សាសាលារៀន

(Academic ការសិក្សា, Career អាជីព, and Post-Secondary Planning និងផែនការក្រោយមធ្យមសិក្សា / Crisis Intervention & Resources អន្តរាគមន៍ និងធនធាន)

Tracy Encarnacao	នាយកនៃការណែនាំនិង & ផ្តល់ប្រឹក្សា Director of School Counseling & Health Services	tencarnacao@gltech.org	978-441-4955
------------------	--	--	--------------

<https://www.gltech.org/specialeducation> SPECIAL EDUCATION OFFICE ការិយាល័យអប់រំពិសេស

(Inclusion Classes ថ្នាក់រួមបញ្ចូល, Study Skills Support គាំទ្រជំនាញសិក្សា, and Related Services និងសេវាកម្មពាក់ព័ន្ធ)

Alison Rihani	នាយកនៃការសិក្សាអប់រំពិសេស Director of Special Education	arihani@gltech.org	978-441-4850
---------------	--	--	--------------

<https://www.gltech.org/admissions> ADMISSIONS OFFICE ការិយាល័យទទួលសិស្ស

(ដាក់ពាក្យសុំ, ចុះឈ្មោះតាមអ៊ីនធឺណិត។ Application, Online Registration, etc.)

Lisa Martinez	Director of Technology, Enrollment & Information	admissions@gltech.org	978-441-4948
---------------	--	--	--------------

<https://www.gltech.org/athletics> ATHLETICS & STUDENT ACTIVITIES អត្តពលកម្ម និងសកម្មភាពសិស្ស

(GLTHS offers 25 sport programs and over 20 student activities & clubs.
Late transportation is provided free of charge.)

Mark White	នាយកអត្តពលកម្ម / P.E. ប្រធានចង្កោមAthletic Director / P.E. Cluster Chair	mwhite@gltech.org	978-441-4499
	Athletics Web-Site	https://www.gltech.org/athletics	
Sharon Cornellier	ទីប្រឹក្សា Advisor សកម្មភាពសិស្សStudent Activities Coordinator	scornellier@gltech.org	978-441-4417
	Student Activities Web-Site	https://www.gltech.org/studentactivities	
ឡានចុងក្រោយគេ Late Buses	Activities/Homework Assistance នៅ ម៉ោង (3:00 p.m.)	1 st Sports Run (Time Varies ពេលវេលាប្រែប្រួល)	2 nd Sports Run (Time Varies ពេលវេលាប្រែប្រួល)

Greater Lowell Technical High School

PARENT RESOURCE GUIDE



CORE VALUES តម្លៃស្នូល

RESPECT **E**FFORT **A**CCOUNTABILITY **C**OMMITMENT **H**ONESTY

<https://www.gltech.org/library> **LIBRARY MEDIA CENTER** Twitter: @GLTechLibrary

(ថ្ងៃ-ស្អែក / 7:00 a.m. – 3:00 p.m.)

Kristin T.J. Foti	Director of Media & Professional Development	kfoti@gltech.org	978-441-4975
-------------------	--	--	--------------

<https://www.gltech.org/foodservices> **FOOD SERVICES** សេវាកម្មម្ហូបអាហារ

(Online service to prepay student meal account: www.myschoolbucks.com)

Debbie Petruzzella	នាយកខាង បំរើសេវាកម្មម្ហូបអាហារ Food Services Director	dpetruzzella@gltech.org	978-441-4915
Elizabeth Partridge	បំរើសេវាកម្មម្ហូបអាហារ Food Services	epartridge@gltech.org	978-441-4917

COMMUNICATION & STAYING INFORMED ទំនាក់ទំនងនិងផ្តល់ជូនព័ត៌មាន

Aspen Family Portal	តាមដានការអនុវត្ត, ពិន្ទុថ្នាក់, មករៀន, និងការផ្តល់ថ្នាក់រៀនសម្រាប់សិស្សរបស់អ្នកតាមរយៈ Aspen portal។ សម្រាប់អ៊ីមែលព័ត៌មានបន្ថែម: parents@gltech.org
GLTHS App	មានសម្រាប់ទាញយកដោយឥតគិតថ្លៃនៅក្នុង download in the App Store និង Google Play Store សម្រាប់ស្ថាប័នឬឧបករណ៍ផ្សេងទៀតរបស់អ្នក។ មធ្យោបាយដ៏ល្អក្នុងការជូនដំណឹងជាមួយការជូនដំណឹង ដែលបានផ្ញើទៅរូបសម្ព័ន្ធរបស់អ្នករួមមានថ្លៃថ្នាក់ព្រិល, ការបើកការពន្យារពេល, និងច្រើនទៀត។
Web-Site	www.gltech.org រឿងទាំងអស់ GLTHS! ប្រតិទិនព្រឹត្តិការណ៍ព័ត៌មានទំនាក់ទំនងរបស់បុគ្គលិកសកម្មភាព នាពេលខាងមុខ តំណ GL Parent Group link, ព័ត៌មានអត្តពលកម្ម, តារាងពេលវេលាកីឡា, និងមានច្រើនទៀត!
Social Media	ទស្សនាគណនីប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយសង្គមថ្មីរបស់យើង: www.gltech.org/social
GLTech Parent Organization	ក្រុមប្រឹក្សាពិគ្រោះយោបល់មាតាបិតា Parent Advisory Council Meetings សូមអញ្ជើញមាតាបិតាទាំងអស់ចូលរួមជាមួយអង្គការមាតាបិតា / ដើរតួនាទីយ៉ាងសកម្មក្នុងការធ្វើឱ្យ GLTPO មានភាពរឹងមាំ។ Parent Advisory Council Meetings ត្រូវធ្វើឡើងក្នុងមួយខែមួយម្តងចាប់ពី ខែកញ្ញា ដល់ ខែមិថុនា។ Visit: www.gltpo.org . For more information, please email: parentgroup@gltech.org
Special Education Parent Advisory Council	មាតាបិតា / អាណាព្យាបាលរបស់សិស្សសាលាពិសេសរួមបញ្ចូលគ្នាប្រចាំខែដើម្បីពិភាក្សាពីកង្វល់នៃក ម្មវិធីនិងបញ្ហាទាក់ទងនឹងពិការភាពផ្សេងៗ។ សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែមសូមទូរស័ព្ទទៅនាយកដ្ឋានអប់រំពិសេស the Special Education Department @ 978-441-4853.

Greater Lowell Technical High School

PARENT RESOURCE GUIDE



CORE VALUES តម្លៃស្នូល

RESPECT **E**FFORT **A**CCOUNTABILITY **C**OMMITMENT **H**ONESTY

មជ្ឈមណ្ឌលធនធានគ្រួសារ Family Resource Center GLTHS Main Lobby	អ្នកទំនាក់ទំនងគ្រួសារ៖ Youssef Benghziouil (Arabic & French) 978 441-6729 ybenghziouil@gltech.org Ricardo Colunga (Spanish & Portuguese) 978 441-5361 rcolunga@gltech.org Pheap Cortissoz (Khmer) 978-441-4801 pcortissoz@gltech.org		
--	--	--	--

កាលបរិច្ឆេទសំខាន់ៗ IMPORTANT DATES			
	ថ្ងៃ	ថ្ងៃខែឆ្នាំ	ម៉ោង
Summer Enrichment Program	ថ្ងៃច័ន្ទ-សុក្រ	ខែកក្កដាទី7- ខែកក្កដា 25, 2025	8:00 am – 12:00 pm
ទិវាស្វាគមន៍សិស្ស Freshman Welcome Day	អង្គារ (A-L) & ថ្ងៃពុធ (M-Z)	ខែសីហាទី19 & សីហាទី20, 2025	8:00 am – 12:30 pm
ថ្ងៃទីមួយនៃសាលារៀន First Day of School	ថ្ងៃពុធ	ខែសីហាទី 27, 2025	
រាត្រីត្រឡប់ទៅសាលារៀន Back to School Night	ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍	ខែតុលាទី 2, 2025	6:00 pm – 8:00 pm

